



**Conférence des Parties à la  
Convention des Nations Unies  
contre la criminalité  
transnationale organisée**

Distr. générale  
26 août 2009  
Français  
Original: anglais

---

**Groupe de travail provisoire d'experts gouvernementaux  
à composition non limitée sur l'assistance technique**

Vienne, 1<sup>er</sup> et 2 octobre 2009

Point 2 de l'ordre du jour provisoire\*

**Récapitulatif des besoins d'assistance technique**

**Aperçu d'ensemble des demandes d'assistance technique  
formulées par les États dans les questionnaires/la liste de  
contrôle sur l'application de la Convention des Nations  
Unies contre la criminalité transnationale organisée et les  
Protocoles s'y rapportant**

---

\* CTOC/COP/WG.2/2009/1.



## Convention

	<i>Assistance pour s'acquitter de l'obligation de communiquer des informations</i>	<i>Sensibilisation et élaboration d'une stratégie nationale</i>	<i>Collecte et analyse de données</i>	<i>Assistance juridique</i>	<i>Formation/ Renforcement des capacités</i>	<i>Renforcement de la coopération régionale et internationale</i>	<i>Protection et assistance aux victimes et aux témoins</i>	<i>Ressources financières et matérielles</i>	<i>Commentaires sur les domaines où une assistance spécifique est nécessaire</i>
<b>Groupe des États d'Afrique</b>									
Algérie				X	X	X	X		
Bénin					X			X	
Burundi	X				X			X	Ressources financières pour permettre aux délégués de participer à la Conférence des Parties
Cameroun	X	X		X					
Comores				X					
Congo					X	X			
Égypte					X				
Gabon	X				X	X		X	Besoin de matériel pour la mise en place d'un système de communication fiable
Madagascar	X	X		X	X	X		X	– Évaluation de la législation nationale et des capacités opérationnelles – Assistance pour l'impression et la diffusion de nouvelles lois
Mali	X				X			X	Besoin de matériel adapté
Maurice				X					
Namibie	X				X	X			
Niger	X				X	X		X	
République centrafricaine								X	Impression de textes législatifs

	<i>Assistance pour s'acquitter de l'obligation de communiquer des informations</i>	<i>Sensibilisation et élaboration d'une stratégie nationale</i>	<i>Collecte et analyse de données</i>	<i>Assistance juridique</i>	<i>Formation/ Renforcement des capacités</i>	<i>Renforcement de la coopération régionale et internationale</i>	<i>Protection et assistance aux victimes et aux témoins</i>	<i>Ressources financières et matérielles</i>	<i>Commentaires sur les domaines où une assistance spécifique est nécessaire</i>
Sao Tomé-et-Principe	X			X	X				
Sénégal								X	Besoin d'assistance pour financer les travaux du Comité chargé de la réforme du Code pénal et du Code de procédure pénale
Tchad	X			X					
Togo								X	
<b>Groupe des États d'Asie</b>									
Cambodge	X								
Indonésie	X				X			X	Manque de ressources et accès insuffisant aux technologies modernes
Malaisie					X	X			
Myanmar					X	X			
Philippines				X	X				
Tadjikistan	X		X						Besoin d'établir une base de données sur les infractions commises dans le pays
<b>Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes</b>									
Costa Rica				X					
El Salvador		X			X	X			
Équateur	X			X	X				
Guatemala		X		X	X	X			
Honduras					X				
Nicaragua				X					

	<i>Assistance pour s'acquitter de l'obligation de communiquer des informations</i>	<i>Sensibilisation et élaboration d'une stratégie nationale</i>	<i>Collecte et analyse de données</i>	<i>Assistance juridique</i>	<i>Formation/ Renforcement des capacités</i>	<i>Renforcement de la coopération régionale et internationale</i>	<i>Protection et assistance aux victimes et aux témoins</i>	<i>Ressources financières et matérielles</i>	<i>Commentaires sur les domaines où une assistance spécifique est nécessaire</i>
<b>Groupe des États d'Europe orientale</b>									
Roumanie					X			X	Fourniture de matériel de vidéoconférence
<b>Groupe des États d'Europe occidentale et autres États</b>									
Suède						X			
<b>Protocole relatif à la traite des personnes</b>									
<b>Groupe des États d'Afrique</b>									
Algérie				X	X	X	X		
Bénin								X	
Burkina Faso					X				
Cameroun	X			X	X				
Égypte					X				
Guinée	X								
Madagascar				X					
Maurice				X					
Niger	X				X	X			
Nigéria						X			
République-Unie de Tanzanie							X	X	
Tchad	X				X				
Togo								X	
<b>Groupe des États d'Asie</b>									
Indonésie					X			X	
Philippines	X								
Sri Lanka			X			X			Échange de données et d'informations concernant les personnes impliquées dans la traite des personnes et les bateaux utilisés à cette fin

	<i>Assistance pour s'acquitter de l'obligation de communiquer des informations</i>	<i>Sensibilisation et élaboration d'une stratégie nationale</i>	<i>Collecte et analyse de données</i>	<i>Assistance juridique</i>	<i>Formation/ Renforcement des capacités</i>	<i>Renforcement de la coopération régionale et internationale</i>	<i>Protection et assistance aux victimes et aux témoins</i>	<i>Ressources financières et matérielles</i>	<i>Commentaires sur les domaines où une assistance spécifique est nécessaire</i>
Thaïlande							X		Accent mis sur l'importance de la prévention
<b>Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes</b>									
Brésil						X			
Chili					X	X			
El Salvador					X		X		
Équateur				X	X				
Jamaïque		X		X					
Panama		X							Nécessité de promouvoir un débat national sur la création d'infractions spécifiques relatives à la traite des personnes
République dominicaine				X					
<b>Groupe des États d'Europe orientale</b>									
Lettonie						X			
République de Moldova	X								
<b>Groupe des États d'Europe occidentale et autres États</b>									
Chypre						X			
Espagne		X	X			X	X		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nécessité de promouvoir la ratification par les pays d'origine et de transit</li> <li>- Une étude sur les itinéraires de trafic serait utile</li> </ul>

	<i>Assistance pour s'acquitter de l'obligation de communiquer des informations</i>	<i>Sensibilisation et élaboration d'une stratégie nationale</i>	<i>Collecte et analyse de données</i>	<i>Assistance juridique</i>	<i>Formation/ Renforcement des capacités</i>	<i>Renforcement de la coopération régionale et internationale</i>	<i>Protection et assistance aux victimes et aux témoins</i>	<i>Ressources financières et matérielles</i>	<i>Commentaires sur les domaines où une assistance spécifique est nécessaire</i>
<b>Protocole relatif au trafic de migrants</b>									
<b>Groupe des États d'Afrique</b>									
Afrique du Sud				X					
Algérie	X								
Burkina Faso					X				
Cameroun	X			X					
Congo					X				
Égypte					X	X	X		Besoin de matériel adapté pour détecter les faux papiers, en particulier les faux passeports
Guinée	X								
Madagascar				X					
Namibie	X								
République centrafricaine				X				X	Impression et diffusion du Code pénal et du Code de procédure pénale
Tchad	X								
Togo								X	
Zimbabwe				X					
<b>Groupe des États d'Asie</b>									
Indonésie				X					
Malaisie						X			Échange du renseignement
Maldives				X	X	X			
Tadjikistan	X								
Thaïlande					X	X		X	
<b>Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes</b>									
El Salvador				X	X	X	X		
Équateur	X	X		X	X	X			

	<i>Assistance pour s'acquitter de l'obligation de communiquer des informations</i>	<i>Sensibilisation et élaboration d'une stratégie nationale</i>	<i>Collecte et analyse de données</i>	<i>Assistance juridique</i>	<i>Formation/ Renforcement des capacités</i>	<i>Renforcement de la coopération régionale et internationale</i>	<i>Protection et assistance aux victimes et aux témoins</i>	<i>Ressources financières et matérielles</i>	<i>Commentaires sur les domaines où une assistance spécifique est nécessaire</i>
Guatemala		X		X	X	X			
Jamaïque				X					
Panama			X						
<b>Protocole relatif aux armes à feu</b>									
<b>Groupe des États d'Afrique</b>									
Algérie				X	X	X			
République-Unie de Tanzanie					X			X	Besoin d'assistance pour le marquage des armes à feu
Tchad	X			X					
Zimbabwe			X		X				<ul style="list-style-type: none"> <li>– Programmes de sensibilisation du public</li> <li>– Besoin d'assistance pour la conservation des informations, le marquage, le traçage et la destruction des armes à feu</li> </ul>
<b>Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes</b>									
Costa Rica		X		X	X	X			
Équateur	X			X		X			
Grenade				X	X				
Guatemala						X			
Honduras					X				Besoin d'un système d'identification des armes à feu plus efficace
Paraguay			X		X			X	
Saint-Kitts-et-Nevis				X					

	<i>Assistance pour s'acquitter de l'obligation de communiquer des informations</i>	<i>Sensibilisation et élaboration d'une stratégie nationale</i>	<i>Collecte et analyse de données</i>	<i>Assistance juridique</i>	<i>Formation/ Renforcement des capacités</i>	<i>Renforcement de la coopération régionale et internationale</i>	<i>Protection et assistance aux victimes et aux témoins</i>	<i>Ressources financières et matérielles</i>	<i>Commentaires sur les domaines où une assistance spécifique est nécessaire</i>
<b>Groupe des États d'Europe orientale</b>									
Albanie	X								
Croatie								X	